

(1) Customer Invoice Address						(2) Remarks							DELIVERY NOTE										
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						Our ID number: DE813637771 Your ID no....: IT04886850728							(3) No. 5354399 (4) Date 28.07.20										
(5) Supplier						(6) Freight			(7) Delivery (really)				Invoice										
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						paid		unpaid		Railroad car	Carrier			(8) No. (9) Date									
										Freight goods		foreign vehicle											
										Express goods		own vehicle											
										Expreß													
										Post													
(10) Your Ref.		(11) Your Order No./Date		(15) Additional Details		(12) Our Department			(13) Direct dral			(14) Our Ref.No.											
413		550003915602 22.01.20				G. Lamanna																	
(19) Shipment Method		paid/unpaid		(21) Packing		(22) Marks			(23) Total Weight kg			(24) net											
Collection EX W		X		look below		20002532			gross 3403			net 3175											
(25) Shipping Address												(26) Place of unload											
Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN												17551											
(27) (Pos.)	(28) Part-No.		(29) Description (21) Packing			(30) Quantity		(31) U/M		(40) Customer Remarks													
										Quantity		+ / -		Remarks									
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01		Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251			1936		pc															
	Container Batch number		4/Magnumbox TBA - 501742 198207 U			484		pc															
18077029h S01056h978 M243A																							
U																							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1936 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: L Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 01/08/20 Firma:																							
Date	(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check			(44) Quality Check			(45) Receiver			(46) Invoice Check										
Name/ No.																							



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005876 vom 28.07.2020



20-005876

Ludwigsburg, 29.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.07.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 5354400 + 535399 2 20002530 + 2531 3 20002529	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 9.979	15 Umfang cbm 15,61
Summe: Total:		9.979,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängelast Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-005876 empfangen am Réception des marchandises le KUEHN + KRAUSE S.r.l. Date / Date 29.07.2020	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 17.07.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto"	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604